



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولاه فينخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

برسيه ديري،
حرمتي رومه الله

تاريخ باچاءن

2 OKTOBER 2026M / 20 RABIULAKHIR 1448H

دببایاء:



مجلس اكمام اسلام نكري قولاه فينخ

دترينكن:



جابتن حال إحوال اكمام اسلام قولاه فينخ

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Mantan Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



برسيه ڊيري، حرمتي رومه الله

2 Oktober 2026M/ 20 Rabiulakhir 1448H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الظَّهَارَةَ شَطْرَ الْإِيمَانِ، وَجَعَلَ النَّظَافَةَ عُنْوَانًا لِلْمُسْلِمِ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، دَعَا إِلَى نَقَاءِ الْقُلُوبِ وَسَلَامَةِ الْأَبْدَانِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، كَانَ أَرْكَى النَّاسِ نَفْسًا، وَأَظْهَرَهُمْ جَسَدًا، وَأَحْسَنَهُمْ سِيرَةً وَخُلُقًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ وَأَطِيعُوهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ، وَأَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

خطيب برفسن كغد ڊيري سنڊيري دان مڀرو سلوروه سيدغ جماعه اكر برساما-
سام منيغكتكن كتقواءن كغد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن ملقساناكن سڳالا فرينتهن
سرتا منيغكلكن سڳالا لارغن. سسوغكوهن كتقواءن مروفاكن بكن تراءيق دالم
فرجالن منوجو اخيرة دان منجادي سبب سساورغ ممقراوليه فرتولوغن، كبركتن
سرتا كرضاءن الله.

سبلوم خطبه دتروسكن، ماريله كيت ممبريكن سفنوه فرهاتين ترهادف فريغتن
يغ دسمفايكن. هينداريله سڳالا فربواتن يغ بوليه مغورغن فهاالا جمعة سفرتي
بربوال-بوال، برمءين تيليفون بيمبيت، مڱگڱكو جماعه لاءين اتاو تيدور دغن

منبر فد هاري اين مڄاڇ سیدڄ جماعه مڄحياتي خطبه برتاجوق: برسيه ڊيري،
حرمتي رومه الله.

مسجد یغ کیت براد ددالمن این ایاله رومه الله. کیت ملغکه کمسجد اونتوق
بردیری دهادفن الله، برسوجود کفشدان برساما-سام متهیدو فکن شِعار اسلام.
مک، فرسوءالن: افاکه کیت سوده ممقرسیا فکن دیری سبلوم مماسوقی رومه
الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى؟ فرمانش دالم سورة الأعراف آیات 31:

المُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

ایات این معاجر کیت ساتو فرینسیف بسر. افابیل ایت داتغ کمسجد، داتغله
دغن کاداءن یغ بائیق، برسیه، کمس دان تیدق مغکغکو اورغ لاءین.

نامون، کادغکلا کیت ماسیه ملیهت سبهاکین جماعه حاضر کمسجد تنفا مغمبیل برت تنتغ کبرسیهن دیری. اد یغ حاضر دغن باءو بادن دان باءو مولوت یغ قوات، اد یغ داتغ سلفس ملاکوکن فکرچاءن یغ میببکن فاکاین دان توبوه برباءو. اد یغ داتغ دغن باءو اسف روکوک یغ قوات.

موغکين بائي سي فمکاي، "ساي تيدق راس اف ۲." فرسووالن بون سقدر اف
يغ کيت راس تتافي اف يغ درساوي اوليه جماعه دسبله کيت؟

بارغکالي سدغ مريک خشوع ممباچ الفاتحة، تيبا ۲ ترکغکو دغن باءو يغ تيدق
مپنغکن. جماعه يغ سدغ برسوجود، ترفقسا مناهن نفس. جماعه يغ داتغ اونتوق
منجاري کتنغن درومه الله، اخيرن ترکغکو اوليه سسواتو يغ سبنرن بوليه دچکه
دري اول. اينله اخلاق يغ فرلو کيت محاسبه. رسول الله ﷺ ممبري
فرايغتن يغ ساغت جلس ملالوي سبدان:

مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يَغْنِي الثُّومَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا

مقصودن: "سسياقا يغ ماکن درقد تومبوھن اين، (يائيت باوغ فوتيه) مک
جاغنله دي مندکتي مسجد کامي." (حديث روايه البخاري دان مسلم)

مغاف؟ حال اين کران رسول الله منجاک کسليساءن دان کحرمتن جماعه. جک
باءو ماکنن سقرتي باوغ فوتيه يغ برصيفت سمنتارا فون دتکه درقد مغغکو
جماعه، مک لبيه ۲ لائي باءو بادن، باءو مولوت، باءو روکوق دان فاکين يغ تيدق
برسيه، بوليه مغغکو اورغ لائين.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

کبرسيھن ديري سبلوم کمسجد بون سسواتو فرکارا يغ ريميه دان کچيل. ايا
سبهاکين درقد ادب کيت دغن الله دان فغحرمتن کيت کفد سسام ماءنسي.
ايغتلله، رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ

مقصودن: "سسوغکوھن الله ايت اينده دان مپوکاي کايندهن."

(حديث روايه مسلم)

سېلوم ملځکه کلوار دري رومه، تاپله ديري: سودهکه اکو ممبرسيهکن ديري
ترماسوق ډاکاين، مولوت دان کيځي؟ سودهکه اکو ممستيکن توبوهکو تيدق
مغلوارکن باءو يځ مځگځکو؟

دالم منجاگ کبرسيهکن، کيت جوگ څرلو برسيف سدرهان. ماکاي واغين باي
للاکي اداله سواتو ادب يځ بايق، نامون جاغله برلبهين سهيځک باءو ټرلاو
قوات دان مځگځکو جماعه لاءين، خصوص ږگ امس، ډساکيت اسما دان
مريک يځ سينسيتيف ترهادف باءو. دمکين جوگ څگونان ميپق اغين، سمبورن
بادن اتاو باهن څنجاگان ديري يځ مپغت. توجوان کيت اداله اونتوق مپنځکن،
بوکن منمبه کتيدقسليسان (ketidakselesaian).

جاغن سمځاي کحاضيرن کيت اونتوق منچاري ځهالا، تنفا دسدرې منجادي
سبب اورغ لاءين ترگځکو دان ترساکيتي. جاغن سمځاي کيت بکيتو تلتي مميليه
ډاکاين اونتوق کمجلیس دنيا، تتافي مغمبيل موده څنمځيلن کتيک مځهادف توهن
سکالين عالم. جاغن سمځاي کيت بکيتو تلتي منجاگ کبرسيهکن ډاکاين، رومه،
کريتا دان تمفت کرجا، تتافي مغمبيل موده کبرسيهکن ديري کتيک مځهادف الله
درومهن.

ډارا جماعه جوگ جاغن سسکالي لوقا: مسجد بوکن تمفت اونتوق کيت ساورغ.
ددالمن اد اورغ يځ براوسيا، کانق ۲، اورغ ساکيت سرتا جماعه يځ سدغ برديکير،
ممباچ القرءان دان منچاري کتنغن.

مک باي مريک يځ داغ کمسجد سلځس بکرجا، برسوکن اتاو ملاکوکن اکتيفوتي
برت ميثلن، هندقله سبوليه-بوليهن مندي، منوکر ډاکاين، ممبرسيهکن کاکي
سېلوم کمسجد. جک گادان تيدق مغيذينکن، سدياکنله ډاکاين گنتين اتاو
سکورغ ۲ برسيهکن ديري ترلبهيه دهولو. سديکيت څرسديان درځد کيت ممځو
ممبري کسليسان کځد راماي جماعه.

کیت بودایاکن ساتو فرینسیف: "سبلوم کیت ممینتا اورغ لاین مغهرمتی اکو
دمسجد، کیت هندقله ترلبیه دهولو مستی مغهرمتی مریک."

مک داتغله کمسجد دالم گأدائن برسیه توبوهش، سکر نفسش، برسیه فاکاینش دان
باءیق اخلاقش. مسجد ایاله رومه الله دان رومه الله هندقله کیت داتغی دغن
سباءیق-باءیق فرسیاقن.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

مغاخیری خطبه قد هاری این، ماریله کیت حیاتی دان لقسانکن براف قسنن
فنتیغ سفرتی بریکوت:

قرتام: حاضرله کمسجد دغن توبوه، مولوت، کاکي دان فاکاین یغ برسیه.

کدوا: هینداریله باءو یغ بولیه مئگئگو جماعه دان برهیا سله سچارا سدرهان.

کتیک: فیهق فثوروسن مسجد هندقله ممستیکن رواغ صلاة، فرمایدانی، تاندس
دان تمفت وضوء سنتیاس برسیه، کریغ، ممقوپایی فغودارائن یغ سسواي.

سموگ ستیاف لئکه کیت کرومه الله دتریما سباگي عمل صالح دان ستیاف
سوجود کیت منجادی سبب تورونش رحمة سرتا کامقونانش.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة البقرة آیات 222:

... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

مقصودش: "سسوئگووهش الله مپوکائی اورغ ۲ یغ برتوبه دان مپوکائی اورغ ۲ یغ
مپوچیکن دیری."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2026M/1448H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجٍ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang memutuskan bahawa Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bil. 4/2018 yang bersidang pada 29-30 April 2018 telah memutuskan:

1) Bersetuju memperakukan Kajian Mengenai Penggunaan Benang Sutera Pakaian Batik dan Tenun Dalam Industri Batik di Malaysia:

Golongan wanita diharuskan memakai sutera. Manakala golongan lelaki diharamkan. Pengharaman ini meliputi sama ada pakaian keseluruhannya daripada sutera atau pun sebahagian daripada pakaian tersebut daripada sutera, termasuk juga apa-apa produk yang berasaskan sutera seperti menjadikan sutera sebagai hamparan tempat duduk atau berbaring atau dijadikan sejadah untuk solat.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِلْ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَلَايَةً قَوْلَاو فَيَنْعَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا
سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka
Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib,
Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato'
Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

“Ya Allah, dengan sifat-Mu Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang, kurniakanlah kepada kami dan keturunan kami hidayah serta kekuatan untuk terus istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, menunaikan zakat melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan wakaf melalui Wakaf MAINPP.

Ya Allah, rahmatilah para pembayar zakat dan para pewakaf sekalian. Terimalah segala amal kebajikan mereka, berkatilah rezeki mereka, dan jadikanlah sumbangan mereka sebagai amal jariah yang terus mengalir pahalanya serta menjadi bekalan mereka di dunia dan di akhirat.

Ya Allah, berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dalam memperkasa pengurusan zakat dan wakaf, agar terus menjadi instrumen yang menyantuni golongan yang memerlukan, memperkasa kehidupan ummah dan membina keseimbangan sosioekonomi di negeri yang tercinta ini.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكلام إسلام قولاه فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG